

РОССИЯ



RUSSIA

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
 MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION  
 ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА  
 FEDERAL AGENCY FOR MARITIME AND RIVER TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО  
 О СООТВЕТСТВИИ ТРЕНАЖЁРНОГО ЦЕНТРА  
 CERTIFICATE  
 OF TRAINING CENTRE COMPLIANCE  
 № 23.02.327**

Свидетельство выдано на основании приказа Минтранса России от 10.02.2010 №32 и распоряжения Росморречфлота от 28.11.2012 № АД-316-р	The Certificate issued in accordance with the Ministry of Transport of the Russian Federation order No 32 of 10.02.2010 and the Federal Agency of Maritime and River Transport direction AD-316-r of 28.11.2012.
Наименование центра Name of the centre	Беломорско-Онежский филиал ФГБОУ ВО «ГУМРФ им. адм. С. О. Макарова» Belomorsk-Onega Branch of FSFEI HE "Admiral Makarov SUMIS"
Владелец Owner	Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение «Государственный университет морского и речного флота им. адм. С. О. Макарова» Federal State Financed Educational Institution of Higher Education "Admiral Makarov State University of Maritime and inland Shipping"
Адрес владельца Owner address	Россия, 185030, г. Петрозаводск, ул. Варламова, д.34 Russia, 185030, Petrozavodsk, Varlamova str., 34
Телефон/факс, tel./fax e-mail, web	+7(8142)57-31-91 bofgumrf@mail.ru, https://pru-karelia.ru/
Программы подготовки Programs of training	В соответствии с приложением Specified in the Annex
Акт освидетельствования / Дата Inspection act / Date	№ 2239790.1, 03.02.2023

Настоящим подтверждается, что тренажёрный центр соответствует положениям Правил I/6, I/8, I/12 Международной Конвенции ПДНВ 1978 года с поправками и может использоваться для подготовки моряков по программам, указанным в приложении.

This is to certify that the training centre complies with the requirements of Regulations I/6, I/8, I/12 of 1978 STCW Convention, as amended, and can be used for seafarers training on the programs specified in the annex

Дата выдачи  
Date of issue

27 февраля 2023г.

Действительно до  
Valid until

27 февраля 2023г.

М.П.

подпись должностного лица, выдавшего Свидетельство  
signature of the duty authorized official issuing of the Statement



Без приложения недействительно  
Invalid without Annex attached

В соответствии с актом освидетельствования Российского морского регистра судоходства  
In accordance with the Russian Maritime Register of Shipping inspection act  
№ 2239790.1 от (of) 03.02.2023

Тренажёрный центр соответствует положениям Правил I/6, I/8, I/12 Международной Конвенции ПДНВ 1978 года с поправками по указанным ниже программам и может выдавать судовому персоналу соответствующие свидетельства:

The training simulator center complies with the requirements of Regulations I/6, I/8, I/12 of 1978 STCW Convention, as amended, on simulator training programs listed below and may issue appropriate certificates to ship personnel:

- 1 Подготовка в соответствии с пунктами 1 - 3 раздела A-VI/4 Кодекса ПДНВ (пункт 1 Правила VI/4 Конвенции ПДНВ);  
Medical first aid in accordance with the paragraphs 1-3 Section A-VI/4 of STCW Code (paragraph 1 Regulation VI/4, STCW Convention);
- 2 Подготовка в соответствии с пунктами 4 - 6 раздела A-VI/4 Кодекса ПДНВ (пункт 2 Правила VI/4 Конвенции ПДНВ);  
Medical care in accordance with the paragraphs 4-6 of Section A-VI/4, STCW Code (paragraph 2 Regulation VI/4, STCW Convention);
- 3 Подготовка в соответствии пунктом 1 Правила VI/6 Конвенции ПДНВ;  
Security awareness training for all seafarers (paragraph 1 Regulation VI/6, STCW Convention);
- 4 Подготовка специалиста, имеющего назначенные обязанности по вопросам охраны, в соответствии с пунктами 6-8 раздела A-VI/6 Кодекса ПДНВ (пункт 4 Правила VI/6 Конвенции ПДНВ);  
Security training for seafarers with designated security duties in accordance with the paragraphs 6-8 of Section A-VI/6, STCW Code (paragraph 4 Regulation VI/6, STCW Convention);
- 5 Подготовка специалиста командного состава судна, ответственного за охрану судна (пункт 1.2 Правила VI/5 Конвенции ПДНВ);  
Ship Security Officer training (paragraph 1.2 Regulation VI/5, STCW Convention)

Дата выдачи  
Date of issue

27 февраля 2023г

Действительно до  
Valid until

27 февраля 2023г

М.П.

подпись должностного лица, выдавшего Свидетельство  
signature of the duty authorized official issuing of the Statement

